



DAB-57

Denver.eu
08/22



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
5. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
6. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10 m. Den maksimale kommunikationsdistance kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
8. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
9. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.

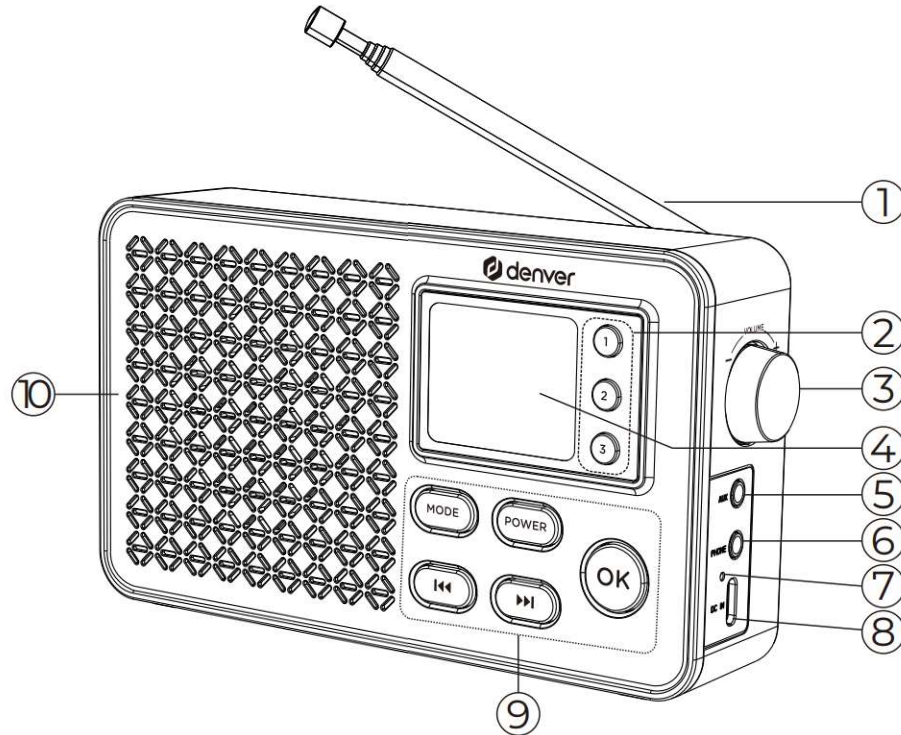
10. Brug kun den medfølgende adapter til opladning. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
11. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

Denver A/S tager forbehold for trykfejl

Denver A/S kan ikke holdes ansvarlig for evt. tekniske og typografiske fejl og forbeholder sig ret til at ændre i produktet og brugervejledningen uden forudgående varsel. Hvis du bliver opmærksom på fejl eller udeladelser, bedes du lade os det vide på adressen, der findes på bagsiden.

DAB-57

DAB/FM-radio med forudindstillede stationer
Instruktionsbog



KOMPONENTER

1. Teleskopisk antenne
2. Forudindstillede knapper (1,2,3)
3. Lydstyrkeknop
4. 1,77 TFT
5. AUX-indgangsstik
6. Telefonstik
7. Led lys
8. DC IN (Type-C)
9. Funktionsknapper (OK/Power/Mode/Forward icon/Backward icon)
10. Højttaler

INSTALLATION

Unpack alle dele og fjern beskyttelsesmateriale.
Do Tilslut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret netspændingen, og før alle andre tilslutninger er foretaget.

Tænd/sluk eller standby af enheden

Træk teleskopantennen helt ud.
Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede, indtil enheden tænder.
Enheden starter i den tidligere valgte lydtilstand.

Bemærk: Når enheden startes for første gang, starter den i DAB-radiotilstand og foretager en automatisk scanning af radiostationer. Dato og klokkeslæt synkroniseres automatisk, når der findes radiostationer.

Standbytilstand

For at slukke enheden til standbytilstand skal du trykke kort på tænd/sluk-knappen. Tiden vises på displayet. Tryk kort igen for at tænde enheden igen.

Fra-tilstand

Hvis du ikke skal bruge radioen i længere tid, kan du bruge slukketilstanden. For at gå i slukket tilstand skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i ca. 5 sekunder, indtil displayet slukker. (radioen skal være i standbytilstand først)

For at skifte tilbage til standbytilstand skal du gentage ovenstående, indtil displayet viser tiden.

Nu kan du tænde for radioen ved at trykke kort på tænd/sluk-knappen.

Bemærk: Efter ca. 15 minutter uden signalmodtagelse skifter enheden automatisk til standbytilstand, når den får strøm fra lysnettet. Den skifter til slukket tilstand, når den er batteridrevet.

Justering af lydstyrken

Brug volumenkontrollen på højre side af enheden. Lydstyrkebjælken vises på displayet. Volumenområdet er fra 0 til 20

Ændring af enhedens sprog

1. Tryk længe på **MODE for at** åbne systemmenuen.
2. Brug **lydstyrkeknappen** eller \leq / \geq , indtil **Language** vises, og bekræft med **OK**.
3. Brug **volumenkontrollen** eller \leq / \geq , indtil det ønskede sprog vises, og bekræft med **OK**.
Den gemte indstilling vises kort på displayet, som derefter vender tilbage til den tidligere valgte tilstand.

Bemærk: Hvis du ikke trykker på nogen knap inden for ca. 10 sekunder, vender displayet tilbage til det tidligere valgte menupunkt. (De indstillinger, der ikke bekræftes ved at trykke på OK-knappen, bliver ikke gemt). For at forlade menuen skal du trykke kort på MODE-knappen eller vente 10 sekunder.

Ændring af driftstilstand

1. Tryk kort på MODE-knappen gentagne gange for at skifte mellem digitalradio **DAB, FM-radio, AUX** og Bluetooth-tilstand.
2. Tryk på **OK for at** bekræfte det markerede valg, eller vent et par sekunder, indtil enheden automatisk går ind i den valgte tilstand.

DAB-radiotilstand

Indstilling

Når du skifter til DAB-tilstand, afspilles den tidligere valgte station automatisk.

1. Tryk kort på **≤ / ≥ for** at åbne den fulde liste over stationer.
2. Brug **≤ / ≥ til at** vælge den ønskede station, og bekræft med **OK**.

Bemærk: Du finder også den komplette liste over stationer i menuen (tryk længe på tilstandsknappen) ved at vælge **Stationsliste**. I

samme menu kan du også starte en fuld kanalscanning ved at vælge **Scan og** trykke på **OK**.

- Hvis du vil vælge en bestemt frekvens/frekvensblok, skal du vælge **Manual Tune**.

Signalstyrken for den valgte frekvensblok vises som søjler på displayet.

Der er ingen indstillingsmuligheder tilgængelige på denne skærm. Tryk på **OK og** derefter på **MODE for** at forlade systemmenuen.

Det er ikke alle stationer, der er i luften hele tiden; det kan være, at nogle stationer er forsvundet, eller at du har modtaget stationer i en anden region, som du ikke længere kan modtage på din nye placering: For at rydde op i stationslisten kan du fjerne disse stationer i systemmenuen med **Prune Invalid**.

FM-tilstand

Hvis du vælger FM-tilstand, afspilles den tidligere valgte station automatisk.

Hvis den pågældende station ikke kan modtages på det tidspunkt, søger enheden automatisk efter den næste station, der kan modtages.

Tryk kort på **≤ / ≥ for at** søge efter en station i trin på 0,05 MHz.

Tryk længe på **≤ / ≥ for** at starte en stationsscanning. Scanningen stopper, når den første station, der kan modtages, er fundet.

Bemærk: I systemmenuen (tryk længe på mode-knappen) skal **du vælge *Scan Setting***. Her kan du vælge, om **alle stationer** eller kun **stærke stationer** skal medtages i scanningen. Bekræft dit valg ved at trykke på OK-knappen

Gemme dine yndlingsstationer

i DAB/FM-tilstand

1. Vælg den station, du ønsker at gemme som favorit.
2. Tryk længe på **MODE for** at åbne systemmenuen.
3. Brug **≤ / ≥ til at** vælge ***Preset Store***, og bekræft med **OK**.
4. Brug **≤ / ≥ til at** vælge den ønskede hukommelsesindstilling, og bekræft med **OK**.

Favorite Station Set! vises kortvarigt i displayet, som derefter vender tilbage til DAB- eller FM-tilstand.

Det er muligt at gemme maksimalt 20 forudindstillinger.











Genkald gemte favoritstationer

i DAB/FM-tilstand

1. Tryk længe på **MODE og** hold den nede for at åbne systemmenuen.
2. Brug **≤ / ≥ til at** vælge ***Preset Recall*** og bekræft med **OK**. Den fulde liste over forudindstillinger vises.
3. Brug **≤ / ≥ til at** vælge den ønskede station, og bekræft med **OK**.

Displayet springer tilbage til DAB- eller FM-tilstand. Den forudindstillede hukommelse  vises på displayet.

Significance of icons in the display

-  Alarm 1 on
-  Alarm 2 on
-  Sleep function activated, time remaining 55 minutes
-  Speaker on
-  Saved station
-  Stereo reception
-  Radio station with RDS
-  Signal strength
-  Bluetooth connection
-  Battery capacity

Aux-in-tilstand

1. Tryk kort på **mode** flere gange, indtil **Audio In er markeret, og tryk på ok.**

2. Brug et 3,5 mm stereolydkabel (medfølger ikke), og tilslut det til AUX IN-stikket på enhedens højre sidepanel. Du kan tilslutte en mp3-afspiller eller en anden lydenhed.

Bemærk: Hvis lydstyrken på DAB-57 er for lav, skal du skrue op for lydstyrken på din eksterne enhed.

Bluetooth

I Bluetooth-tilstand kan du tilslutte din Bluetooth-aktiverede mobile enhed og afspille musik via radioens højttaler.

Bemærk: Se altid i brugsanvisningen til din mobile enhed, hvordan du scanner efter Bluetooth-enheder.

Etablering af en Bluetooth-forbindelse

Tænd først for Bluetooth-funktionen på din mobile enhed.

1. Tryk kort på **mode** flere gange, indtil **Bluetooth** () er fremhævet, og tryk på **ok**.

2. Displayet viser en blinkende '**Parring**'.

Bemærk: Hvis radioen var tilsluttet en anden enhed før, skal du trykke længe på OK-knappen, indtil '**parring**' vises på displayet.

3. Start enhedsscanningen på din mobile enhed.

4. Vælg: "Denver DAB-57" på din mobile enhed, og tilslut enheden.

5. **Connected** vises på displayet, der lyder et bip, og navnet på den tilsluttede enhed vises på skærmen.

6. Nu kan du bruge din foretrukne musikafspiller-app til at afspille musik.

Styring af musikafspilning.

Radioen kan afspille al musik, der understøttes af din mobile enhed, ved at bruge din foretrukne musikafspiller-app.

Start først afspilningen på din mobile enhed.

Du kan bruge afspilningsfunktioner direkte på radioenheden:

Tryk kort på **OK for at** starte og sætte afspilningen på pause.

Spring til det forrige nummer med \leq

Spring til næste nummer med \geq

Brug **volumen til at** justere lydstyrken



Bemærk: Hvis lydstyrken på *radioenheden* er for lav, skal du skrue op for lydstyrken på din mobile enhed.

Alarmfunktion

Indstilling af alarm

Vigtig bemærkning: Du kan ikke bruge alarmfunktionen, hvis enheden bruges i batteritilstand, eller når enheden er helt slukket (tryk længe på tænd/sluk-knappen i standby-tilstand, indtil skærmen er sort).

Følgende trin viser dig, hvordan du indstiller alarmen.

1. Tryk og hold **MODE** på volumenkontrollen for at åbne systemmenuen.
 2. Brug \leq / \geq , og vælg **Alarmer**. Bekræft med **OK**.
 3. Brug \leq / \geq til at vælge **Alarm 1** eller **Alarm 2**, og bekræft med **OK**.
 4. Brug \leq / \geq til at vælge **Alarm**, og brug **OK til at** skifte mellem *Til* og *Fra*.
 5. Brug \leq / \geq til at vælge **Tid og** bekræft *med OK*.
 6. Brug \leq / \geq til at indstille time og minut, og bekræft hver enkelt med **OK**.
 7. Brug \leq / \geq til at vælge **Kilde**, og bekræft med **OK**.
 8. Brug \leq / \geq til at vælge mellem **FM, DAB** og **Buzzer**, og bekræft med **OK**.
 9. Brug \leq / \geq til at vælge **Gentag og** bekræft *med OK*.
 10. Brug \leq / \geq til at vælge mellem **Once, Daily, Weekends** og **Workday** og bekræft med **OK**.
 11. Brug \leq / \geq til at vælge **Lydstyrke** og bekræft med **OK**.
 12. Brug \leq / \geq til at indstille lydstyrken i bjælkerne fra 8 til 20, og bekræft med **OK**.
- Bemærk: Lydstyrken** kan ikke indstilles til 0.
13. Afslut menuen med **MODE**. Alarmsymbolet 1  eller 2  lyser i displayet.
 14. Sæt enheden på standby ved at trykke kort på **tænd/sluk**.
 15. Det valgte alarmsignal lyder på det indstillede tidspunkt.

Når alarmer udløses:

Tryk på OK-knappen for at snooze i 5 minutter, eller hvis du vil forlænge snooze-tiden, kan du trykke på \leq / \geq gentagne gange (efter først at have trykket på OK-knappen, når alarmer udløses) for at forlænge snooze-alarmer til *5 - 10 - 15 eller 30 minutter*. Tryk på tænd/sluk-knappen for at deaktivere alarmsignalet. (Alarmer vil lyde næste dag, hvis den er konfigureret)

Dvaletilstand

Indstilling af dvaletilstand

Dvaletilstand er en timer, som slukker enheden efter en bestemt indstillet tid.

1. Tryk og hold **MODE nede for** at åbne systemmenuen, når du afspiller musik.
2. Brug \leq / \geq til at vælge *Sleep og* bekræft med **OK**.
3. Brug \leq / \geq til at vælge mellem *15 - 30 - 45 - 60 - 75 - 90 - 105 - 120 minutter eller Fra*.
4. Tryk kort på **OK for at** bekræfte.

Displayet viser dvaletesymbolet  og den resterende dvaletid.

Tidsindstillinger

Indstilling af tid/dato manuelt

Hvis du ikke har nogen DAB/FM-modtagelse, kan du også indstille tid og dato manuelt.

1. Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen.
2. Brug \leq / \geq til at vælge **Tid/Dato**, og bekræft med **OK**.
3. Brug \leq / \geq til at vælge **Indstil tid/dato**, og bekræft med **OK**.
4. Brug \leq / \geq til at indstille Dag - Måned - År - Time - Minut en efter en, og bekræft hver enkelt med **OK**.
Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af tidsformat

1. Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen.
2. Brug \leq / \geq til at vælge **Tid/Dato**, og bekræft med **OK**.
3. Brug \leq / \geq til at vælge **Set Hour System**, og bekræft med **OK**.
4. Brug \leq / \geq til at vælge **24-timers system** eller **12-timers system**, og bekræft med **OK**.
Displayet går tilbage til menuskærmen

Indstilling af datoformat

1. Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen.
2. Brug \leq / \geq til at vælge **Tid/Dato**, og bekræft med **OK**.

3.Brug \leq / \geq til at vælge **Indstil datoformat**, og bekræft med **OK**.

4.Brug \leq / \geq til at skifte mellem **dd-mm-yyyy**, **mm-dd-yyyy** og **yyyy-mm-dd**, og bekræft med **OK**.
Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af urets stil

1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen

2.Brug \leq / \geq til at vælge **Tid/Dato**, og bekræft med **OK**.

3.Brug \leq / \geq til at vælge **urets stil** (visning på standby-displayet), og bekræft med **OK**.

4.Brug \leq / \geq til at vælge mellem **Analog** og **Digital**, og bekræft med **OK**.

Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af automatisk opdatering

1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen

2.Brug \leq / \geq til at vælge **Tid/Dato** og bekræft med **OK**

3.Brug \leq / \geq til at vælge **Auto Update** og bekræft med **OK**.

4.Brug \leq / \geq til at vælge mellem **Ingen opdatering** og **Opdatering fra radio** (DAB-stationen indstiller tiden automatisk, hvis modtagelsen er god), og bekræft med **OK**.

Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af displaybelysning

1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen

2.Brug \leq / \geq til at vælge **Baggrundsbelysning og** bekræft med **OK**

3.Brug \leq / \geq til at vælge **Timeout, og** bekræft med **OK**.

4.Brug \leq / \geq til at vælge mellem **Always On** og en slukningstid for belysningen på mellem **10** og **180 sekunder**, og bekræft med **OK**.

Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af displayets lysniveau

1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen

2.Brug \leq / \geq til at vælge **Baggrundsbelysning og** bekræft med **OK**

- 3.Brug \leq / \geq til at vælge **Niveau, og** bekræft med **OK**.
- 4.Brug \leq / \geq til at vælge skærmens lysstyrke mellem *Lav*, *Mellem* og *Høj*, og bekræft med **OK**.

Displayet går tilbage til menuskærmen.

Indstilling af EQ (Equalizer)

- 1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen
 - 2.Brug \leq / \geq til at vælge **EQ og** bekræft med **OK**
 - 3.Brug \leq / \geq til at vælge **Niveau, og** bekræft med **OK**.
 - 4.Brug \leq / \geq til at vælge mellem **Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie** og **News, og** bekræft med **OK**.
- Displayet går tilbage til menuskærmen.

Gendannelse af fabriksindstillinger

- 1.Tryk længe på MODE for **at** åbne systemmenuen
- 2.Brug \leq / \geq til at vælge **Factory Reset og** bekræft med **OK**
- 3.Brug \leq / \geq til at vælge **Nej** eller **Ja**, og bekræft med **OK**.

Software-version

Her kan du se den installerede softwareversion.

- 1.Tryk længe på **MODE for at** åbne systemmenuen.
- 2.Brug \leq / \geq til at vælge *Systemversion*, og bekræft med **OK**.

Softwareversionen vises.

Tryk på **MODE for at** forlade menupunktet.

Teknisk specifikation

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-

Genopladeligt batteri: Genopladeligt lithium-ion-batteri 3,7 V/1900 mAh

(testet i henhold til UN 38.3) Watt-timer: 2,96 Wh

Opladningstid: ca. 4,5 timer

Afspilningstid: ca. 12 timer

DA	
Producentens navn eller varemærke, virksomhedsnummer og adresse	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd
Modelidentifikator	OBL-0501000E
Indgangsspænding	100-240V
Indgangsfrekvens, vekselstrøm	50/60Hz
Udgangsspænding	5V
Udgangsstrøm	1A
Udgangseffekt	5W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	73.62%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	73.62%
Strømforbrug i ubelastet tilstand	0.1W

Advarsel!

- Indeholder lithium-batteri!
- Produktet må ikke åbnes!
- Må ikke udsættes for varme, vand, fugt eller direkte sollys!
- Må kun oplades med den originale oplader, der blev leveret med produktet!

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal

bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen DAB-57 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: denver.eu, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: DAB-57. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde:

DAB 174-240 MHz

FM 87.5-108 MHz

Bluetooth 2.4GHz

Maksimal udgangseffekt: 1.2W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu